SCOSCHE **powerPLUG pro**

IPMC2M

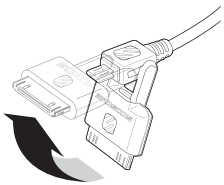
CHARGE & SYNC CABLE WITH 12V, 2.1A MINI CAR CHARGER

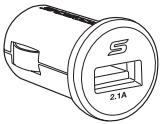
CÂBLE DE CHARGEMENT ET DE SYNCHRONISATION AVEC MINI CHARGEUR DE 12V, 2,1A POUR AUTOMOBILE

CABLE DE CARGA Y SINCRONIZACIÓN CON MINI CARGADOR DE 12V, 2.1A PARA EL AUTO

Made for iPod iPhone iPad

Conçu pour iPod iPhone iPad



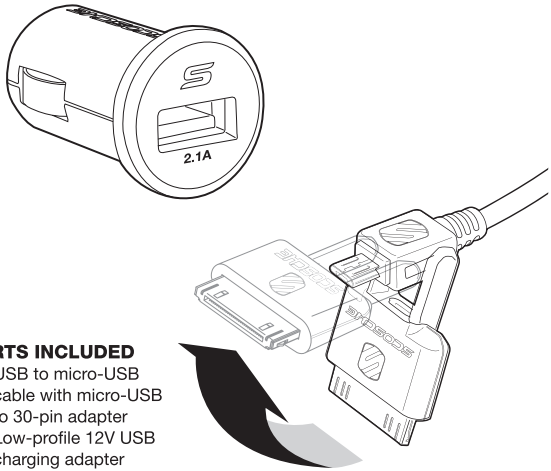


iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. iPad is a trademark of Apple, Inc. "Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone and iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone et iPod sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. « Conçu pour iPod »,« Conçu pour iPhone » et « Conçu pour iPad » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être branché spécifiquement sur un iPod, iPhone ou iPad, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur pour réponde aux normes de performance de la société Apple. Apple n'accepte aucune responsabilité envers le fonctionnement de cet appareil ou pour sa conformité envers la sécurité et les normes réglementaires.

©2011 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI - 300IPMC2M 11/11



PARTS INCLUDED
(1) USB to micro-USB cable with micro-USB to 30-pin adapter
(1) Low-profile 12V USB charging adapter

PIÈCES INCLUSES
(1) Câble USB à micro-USB avec micro-USB à adaptateur 30-broches
(1) Adaptateur de charge USB de 12V à profil bas

PARTES INCLUIDAS
(1) Cable USB a micro-USB con adaptador micro-USB a 30 vías
(1) Adaptador de carga USB de bajo perfil, de 12V

CHARGER SPECIFICATIONS:
Input Voltage: 12vDC; USB Output Voltage: 5vDC, 2.1A

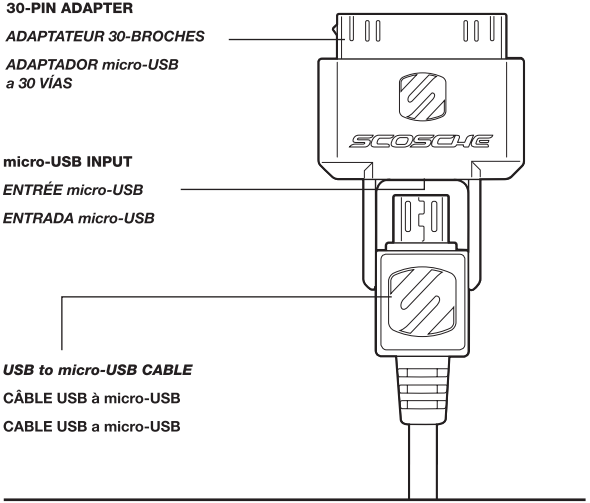
SPECIFICATIONS CHARGEUR :
Tension d'entrée : 12~24vCC; Tension de sortie USB : 5vCC, 1A

ESPECIFICACIONES DEL CARGADOR:
Voltaje de entrada: 12vCC; Voltaje USB de salida: 5vCC, 2.1A

CHARGE/SYNC CABLE

CÂBLE DE CHARGEMENT / SYNCHRONISATION

CABLE DE CARGA/SINCRONIZACIÓN



MINI CAR CHARGER

MINI CHARGEUR POUR AUTOMOBILE

MINI CARGADOR PARA AUTO

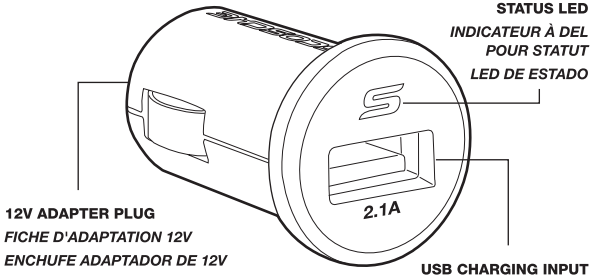
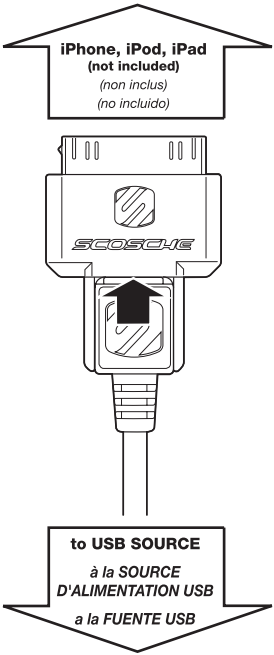


FIGURE 1 ***FIGURA 1***

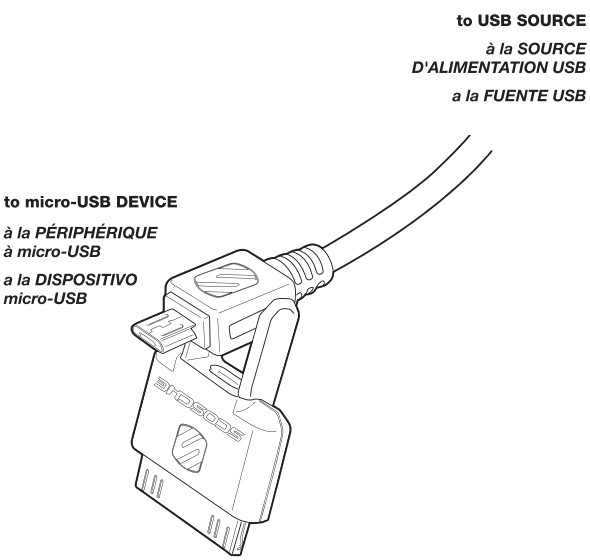


Use the USB to micro-USB cable with the 30-pin adapter to charge and sync iPhone, iPod and iPad (Figure 1).

Utilisez le câble USB à micro-USB avec l'adaptateur 30-broches pour charger et synchroniser votre iPhone, iPod et iPad (Figure 1).

Use el cable USB a micro-USB con el adaptador de 30 vías para cargary sincronizar iPhone, iPod y iPad (Figura 1).

FIGURE 2 ***FIGURA 2***

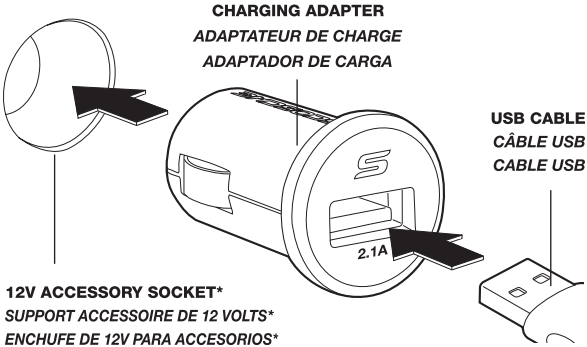


Use the USB to micro-USB cable alone to charge and sync smartphones and other micro-USB devices (Figure 2).

Utilisez le câble USB à micro-USB tout seul pour charger et synchroniser les Smartphones et autres périphériques à micro-USB (Figure 2).

Use solamente el cable USB a micro-USB para cargar y sincronizar otros dispositivos micro-USB (Figura 2).

FIGURE 3 ***FIGURA 3***



1. Plug the charging adapter into any available 12V/cigarette lighter socket in your car. The adapter works with most 12v DC power sockets*. The USB adapter's LED will light up blue once plugged in.
2. Using the included charge & sync cable, plug your device into the adapter to begin charging.

---

1. *Branchez l'adaptateur sur une prise allume 12V/cigarette disponibles } dans votre voiture. L'adaptateur fonctionne avec la plupart des prises de courant 12v CC*. La lumière à DEL du adaptateur s'allumera une fois branchée.*
2. *Utilisez le câble de chargement et de synchronisation fourni; branchez votre appareil dans l'adaptateur pour débuter le chargement.*

---

1. *Enchufe el adaptador en cualquier toma de corriente disponible 12V cigarette más ligero en su cochee. El adaptador funciona con la mayoría de tomas de corriente de 12v CC. El LED del adaptador se encenderá cuando esté enchufado.*
2. *Usando el cable de carga y sincronización incluido, enchufe su dispositivo en el adaptador para comenzar a cargarlo.*

***IMPORTANT:** The fitment of the **powerPLUG** adapter may vary depending on your vehicle's 12V socket provided by the manufacturer. In a case where the **powerPLUG** becomes stuck in the cigarette lighter /12V accessory socket and cannot be removed with your fingers, we recommend using a plastic or non-metal tool to remove the **powerPLUG** from the 12V socket.

***IMPORTANT :** L'emmanchement de l'adaptateur **powerPLUG** peut varier dans votre véhicule selon le support 12V fournit par le fabricant. Au cas où il serait impossible de retirer le **powerPLUG** de l'allume-cigarette/support d'accessoire 12V et qu'il vous est impossible de le retirer avec vos doigts, nous vous recommandons d'utiliser un outil de plastique ou non-métallique pour retirer le **powerPLUG** du support 12V.*

***IMPORTANTE :** El acoplamiento del adaptador **powerPLUG** puede variar dependiendo del tipo de enchufe de 12V que el fabricante haya instalado en su vehículo. Si el **powerPLUG** queda trabado dentro del enchufe de 12V para accesorios/encendedor y no lo puede sacar con sus dedos le recomendamos usar una herramienta de plástico o no metálica para removerlo.*

IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* **SATURDAY** *8AM-2PM (PST)*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

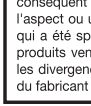
HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.

Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche. Scosche Industries ne peut pas être tenu responsable pour les divergences/incompatibilités qui peuvent survenir à cause de changements ou d'option du fabricant automobile.



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

HORAS: *Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.